

γλωσσικά σχολειανά τους, μπροστά στὸ Διάδοχο καὶ τὸν Πρίγκηπα Γεώργιο, μίλησα γιὰ τὸν Παππαδιαμάντη σὲ καθάρια δημοτικὴ καὶ ἀλλη μιὰ βραδειὰ στὴ σάλα τῶν «Παναθηναϊών» ἔκανε τὸ ἕδιο μὲ τὴ «Γλωσσικὴ Αὐτοβιογραφία». Τελευταῖα ἀκόμα, δταν ὁ κ. Φεζῆς μοῦ πρότεινε νὰ μεταφράσω Πλάτωνα στὴ μισὴ γλῶσσα, ἀρνήθηκα κ' ἐγὼ μαζῆ μὲ τὸ φίλο μου τὸν κ. Ποριώτη. Καὶ εἶναι γνωστό ἀκόμα πῶς σε καθε φανερώμα τοῦ γλωσσοῦ καὶ κινήματος – πῶν τελευταῖα στὸν «Καλλιτέχνη» τὸ κηρύξα ως τὸ σπουδαιότερο κίνημα ποῦγινε στὴν 'Ελλαδα ἀπ' τὴν 'Επανασταση – σταθηκα πάντα ἀπ' τοὺς πρώτους κάτω ἀπ' τὴ σηματια. Λίγη προσοχὴ ἀπ' τοὺς ἄλλους θάκανε περιττὴ τὴν περιουσιολογία τούτη ἀπὸ μέρος μου. Μὰ δὲ βλαφτεῖ. "Οταν ἔνας κριτικὸς πεφτει σε μιὰ τέτοια παρεξήγηση, εἶναι πολὺ φυσικὸ καὶ ἀλλοι πολλοί, που δὲν ἔχουν τὴν ὑποχρεωση νάκολουσθοῦνε προσεκτικὰ τὴν πνευματικὴ κίνηση γύρω τους καὶ νὰ ξεχωρίζουνε πρόσωπα καὶ ίδεες, εἶναι φυσικὸ λέων νὰ πέσουε σὲ παρόμιες πλάνες. Καὶ εἶναι κακοίες πλάνες που δὲν ἀδικοῦνε τὰ ἄτομα, ἀδικοῦνε ἔναν ἀγῶνα, που ἔχει ἀνάγκη καὶ ἀπ' τὸν τελευταῖο του στρατιώτη.

Μιὰ δικαιολογία ἔχει δι Κριτικὸς τοῦ «Νουμᾶ». Κάποια παλιά μου συμπεράσματα σὲ μιὰν ἔρευνα που ἔκανε ἐδῶ καὶ χρόνια στὰ «Παναθηναϊκα». Τὰ συμπεράσματα δύνασαν αὐτὰ βγάκανε ἀπ' τὸ ὄλικὸ τῆς ἔρευνας που μοῦ δόθηκε. 'Απὸ τότες πολλὰ πράματα ἀλλαζανε, πολλές πρόληψες σκορπίστηκαν, πολλές ἀμφιβολίες ζεδιάλυναν. 'Διν, χωρὶς νὰ τὸ θέλω, ἔδωκα δηλα στοὺς δικαιοῦντες τῆς μισῆς γλῶσσας, τῶχω βάρος στὴ συνείδηση μου. Χαίρομαι, που μοῦ δόθηκε ἀφορμὴ νὰ κηρύξω τώρα καὶ μὲ τὴ δῆλωσή μου αὐτὴ ἐλεῖτο που ἀπὸ χρόνια τώρα φανερόνω καὶ μὲ τὸ λογοτεχνικό μου ἔργο: Τὴν πίστη μου στὴ φυσικὴ γλῶσσα τοῦ ἔθνους, τὴν μιά, δύοσια καὶ ἀδιαίρετη, τὴν γλῶσσα που μ' αὐτὴν μὲ λησε, μίλασε καὶ θὰ μιλήσῃ προφορικὰ καὶ γραφτὰ ἢ αἰώνια Ἑλληνικὴ ψυχὴ.

Σοῦ σφίγγω τὸ χέρι
ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

Σημ. τοῦ «Νουμᾶ».—Χαιρομαστε ποὺ δι Κριτικὸς τοῦ Νουμᾶ, μ' ἔναν ἐλεφρὸ ὑπαινιγμὸ του, ἔδωσε ἀφορμὴ στὸν κ. Νιρβάνα νὰ γράψει τὸμοσφο τοῦτο γράμμα, που τὸ κλείνει μὲ μιὰ τόση παληκαρία δῆλωση. 'Αδιάφορο τώρα δὲ συφωνο.. με σὲ δὲλ μὲν τὸν κ. Νιρβάνα, καὶ μάλιστα στὴν πολιτική, νὰν τὴν πούμε ἔτοι, τῆς Ἰδίας. Συφωνοῦμε στὴ βάση, στὴ θεμελιώδη ἀρχή, κι αὐτὸ εἶναι τὸ πιὸ σημαντικό. "Οσο γιὰ τὴν καθηρεύουσά του, δηλ. τὴν Καθηρεύουσα πού, κακῶς δηλώνει, τὴ γράφει ἀπὸ ἀνάγκη στὶς ἐφημερίδες, δὲ μᾶς δώσει τὴν ἀδειὰ νὰ μὴ συφωνήσουμε μαζὶ του, γιατὶ ἡ κακερεύουσά του εἶναι τόσο δυμορφη καὶ τόσο ἐπιμελημένη, που ἀντὶ νὰ κάνει τὸν ἐπιπλαίο ἀναγνώστη νὰ σιχαίνεται τὴν Καθηρεύουσα, τὸ ἔναντι τὸν ἀναγκάζει νὰ την ἀγαπήσει, ήσως καὶ νὰ τὴν ἀναγνωρίσει, γιὰ τὴ μόνη φιλολογικὴ γλῶσσα τοῦ 'Εθνους.

ΣΕ ΤΡΕΙΣ ΣΤΙΧΟΥΣ

1

Τὸ μόσκο τὸ βαρύμοσκο ικρούς δπον ἀναπταίνει,
Στὴν πόρτα μον τόνε σκοπιὰ μὴν ἀγνωστη, μιὰ ξένη,
— "Ασπρα μολλιὰ καὶ πολὺ καρδιὰ δυστυχισμένη!..

2

"Ως ποὺ νὰ πάρει καὶ ἡ θαριὰ τὸν πόνο γιὰ καθρέφτη,
Πόσες φορὲς ξεγέλασε κα πόσες ἐλαθέφτη,
— Βαθαίνει ἡ πέτρα δι' τὸ νερὸ σταλματὰ δπον
πέφτει...

3

"Ἄς ξανοιχτοῦμε πιὸ μαριά, καθε ἀκρογιάλι ἔς φύγει,
"Η ἀγκαλιά σου ἐμένανε μόνον αὐτὴ μὲ πνίγει,
Κ' ἡ πιὸ μεγάλη θάλασσα μπροστὰ σ' ἔσε εἶναι λίγη...

4

Μὲ χάρη καὶ στραβὰ σλιφτὶ τὸ κρεμεῖν παπάζι,
Στητῇ, χαμηλογλέφαρη περπατησιὰ διο νάζι,
Τὸ ρόδι πέφτει δι' τὴ φιάλη, καθὼς μιλᾶς, καὶ οπάζει...

5

Τοῦ Μπαταριᾶ^{*)}) τοῦ ̄κουστόδη δοξάρι ἐσένα πλάνο,
Σ' ἔνα σκοπὸ Μανιάτιν ἀρμονισμένο ἀπάνω,
Νὰ σ' είχα μοιρολόδι ου λίγη ώρα πρὶν πεθάνω...

6

Φύλλ' απὸ τριαντάφυο σένα βιβλίο κλεισμένα,
"Η εὐδαίδια σας ἐσβυσμὲν τόσα ὑποσκεμένα,
— Θυμητικὰ σᾶς είχει χέρι δικριθ διὰ μένα...

7

Στὸ πανηγύρι τ' "Αγρυποῦ χορὸ κρυφὸ ἔχω στήσει,
Μ' δοσες μικρὸς ἀγῆσα καὶ μ' είχανε ἀγαπήσει,
— Μεσολογγιτοῦνε μον! καῦμδος ποὺ δὲ θὰ σβύσει!...

8

Σὲ μιὰ φραγὴ ἐφράδον δρυδὸ σὲ καμαρώνω,
"Έξω διπὸ λύπη καχαρά, σκληρόκαρδο καὶ μόνο,
Σπάζεις σὰν τὸ γιαλὲ μᾶς, μὰ δὲ λιγᾶς τὸν κλῶνο...

M. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

*) Βιολιτζής ποὺν ἔκαμε ἀθάνατο ἔνα τραγούδι τοῦ Παλαμᾶ.

ΣΕ ΤΡΟΧΟΚΟΡΗΣ ΚΕΑΤΣ)

"Ω σχημικὲ διαβάτη,
σὲ κε μονοπάτι

λίγη χαρὰ ζητιας πλάνο πῆγα πόδα.

Δὲν αν δχ γιὰ μένα.

Είχι Θεδς γραμένα
νὰ μοῦ μαράνε λύπη τὰ παρθένα ρόδα.

ΛΕΚΑΣ ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ